

Groß Strehliker Kreis-Blatt.

1920.

Groß Strehlix, den 7. Juli 1920

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 4 Mark. An Insertionsgebühren sind für die kleinsten Zeile oder deren Raum 40 Pf. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

Treść: Rozporządzenie dotyczące się uchylenie z obiegu monet srebrnych str. 201. — Poszukanie za Franciszkę Fesser str. 201 — Rozporządzenie o opatrzeniu ziemniakami jesienią zniwa 1920r. z dnia 21. maja 1920r. (rz. g. ust. 113 str. 1056) str. 202. — Kontrola paszportów osób wojskowych str. 205. — Ogłoszenie str. 206. — Powiększenie opłat obwodowych kominiarzy str. 207. — Wydanie żywności str. 207. — Zaopatrzenie tłuszczem str. 207. — Osobistości str. 208. — Wakacje str. 208. — Podwiększenie rentów ubezpieczenia invalidów str. 208. — Parch ustalony str. 208. — Parch str. 208.

Inhalt: Verordnung, betreffend die Außerkurssetzung der Silbermünzen S. 201. — Nachforschung nach der Franziska Fesser S. 201. — Verordnung über die Versorgung mit Herbstkartoffeln aus der Ernte 1920 vom 21. Mai 1920 (Reichs-Gesetzbl. 113 S. 1056) S. 202. — Paktkontrolle bei Militärpersonen S. 205. — Bekanntmachung betreffend die Einreise in das Abstimmungsgebiet S. 206. — Erhöhung der Gebühren der Bezirks-Schornsteinfegermeister S. 207. — Verteilung von Lebensmitteln S. 207. — Fettversorgung S. 207. — Personalien S. 208. — Ferien S. 208. — Die Erhöhung der Renten in der Invalidenversicherung S. 208. — Nähde erloschen S. 208. — Ausbruch von Räude S. 208.

Rozporządzenie dotyczące się uchylenie z obiegu monet srebrnych z dnia 13. kwietnia 1920 r.
(rz. g. ust. str. 521.)

Na mocy ustawy o uproszczonej formie ustawodawstwa na cele gospodarstwa przechodniego z dnia 17. kwietnia 1919r. (rz. g. ust. str. 394) rzeszowa rejencja po przyzwoleniu rady rzeszowej i wydziału wybranego przez niemieckie nacyonalne zgromadzenie konstitucyjne postanawiające rozporządzenie:

§ 1.

Półmarkówki, markówki, trzymarkówki i pięćmarkówki jako też dwiemarkówki w formie monety na pamiątkę bite, będą zabrane; już nie są ważne jako ustawowy środek płatniczy.

§ 2.

Aż do 1. stycznia 1921r. kasy rzeszowe i krajo- we przyjmą w zapłatę w ustawowej wartości poł- markówki, markówki, trzymarkówki i pięćmarkówki jako też dwiemarkówki w formie monety na pamiątkę bite i przemieniają je w rzeszowe banknoty, w asygnacje kas rzeszowych i asygnacje kas pożyczkowych.

§ 3.

Zobowiązanie przyjęcia i przemienienia (§ 2) nie znajduje zastosowanie naprzeciwnie i czem innem aniżeli zwyczajnym ubiegu w gwieździe uszczupione monety jako też na sfałszowane monety.

§ 4.

Rozporządzenie to nabiera mocy obowiązującej z dniem następującym po ogłoszeniu.

Berlin, 13. kwietnia 1920r.

Rzeszowe minister finansów.

Dr. WIRTH.

Poszukanie Franciszkę Fesser.

W niedzielę 30. r. o 9. godz. przedpołudniem Franciszka Fesser z Bauerwitz oddaliła się z domu

Verordnung, betreffend Außerkurssetzung der Silbermünzen. Vom 13. April 1920.

Auf Grund des Gesetzes über eine vereinfachte Form der Gesetzgebung für die Zwecke der Übergangswirtschaft vom 17. April 1919 (Reichs-Gesetzbl. S. 394) wird von der Reichsregierung mit Zustimmung des Reichsrats und des von der versammlunggebenden Deutschen Nationalversammlung gewählten Ausschusses folgende Verordnung erlassen:

§ 1.

Die $\frac{1}{2}$ -Mark-Stücke, 1-Mark-Stücke, 3-Mark-Stücke und 5-Mark-Stücke sowie die in Form von Denkmünzen geprägten 2-Mark-Stücke sind einzuziehen; sie gelten nicht mehr als gesetzliches Zahlungsmittel.

§ 2.

Bis zum 1. Januar 1921 werden $\frac{1}{2}$ -Mark-Stücke, 1-Mark-Stücke, 3-Mark-Stücke und 5-Mark-Stücke sowie die in Form von Denkmünzen geprägten 2-Mark-Stücke bei den Reichs- und Landeskassen zu ihrem gesetzlichen Werte sowohl in Zahlung genommen, als auch gegen Reichsbanknoten, Reichskassenscheine und Darlehnskassenscheine umgetauscht.

§ 3.

Die Verpflichtung zur Annahme und zum Umtausch (§ 2) findet auf durchlöcherte und andere als durch den gewöhnlichen Umlauf im Gewichte verringerte sowie auf verschärfte Münzstücke keine Anwendung.

§ 4.

Die Verordnung tritt mit dem auf die Bekündung folgenden Tage in Kraft.

Berlin, den 13. April 1920.

Der Reichsminister der Finanzen.

Dr. Wirth.

Nachforschung nach der Franziska Fesser.

Am Sonntag, den 30. 5. d. J. vor mittags 9 Uhr hat sich die Franziska Fesser aus Bauerwitz aus dem

rodzinnego niby do kościoła. Od tego czasu się zapodziała.

Opis osoby: nazwisko rodzinne: Fesser, imię: Franciszka, urodzon 15. 4. 1902r. w Dobrosławicach w powiecie Kozielskim, włosy: bladożółtawe, wielkość: do 1,30 m, czoło: wysokie, oczy: siwo-blękitne, nos: długi, gęba: zwyczajna, zęby: kompletne, podbrodek: okrągły, twarz: podługowata, farba twarzy: zdrowa, mowa: po niemiecki po polsku, szczególne znaki: blizne na lewej stronie szyj (skrofuły). Odzież: żółtawa chustka, suknia modra, czarne prauże nowe trzewiki z gumowemi flekami.

Proszę ją poszukiwać i w razie wyśledzenia uwiadomić urząd policyjny w Bauerwitz.

Opole, 8. czerwca 1920r.

Prezydent rejencyi.

Rozporządzenie

o opatrzeniu ziemniakami jesiennemi żniwa 1820r. z dnia 21. maja 1920r. (rz. g. ust. 113 str. 1056).

Na mocy § 1go ustawy o uproszczonej formie ustawodawstwa na cele gospodarstwa pętlowego z dnia 17. kwietnia 1919r. (rz. g. ust. str. 394) rzeszowa rejencja po przywoleniu rady rzeszowej i wydziału wybranego przez niemieckie nacyonalne zgromadzenie konstytucyjne postanowiące, rozporządziła co następuje:

§ 1.

Jeżeli potrzeba ziemniaków jesiennych dla ludności do zaopatrzenia uprawnionej żniwa 1920r. w ilości 120 milionów centnarów układami w miarę tego rozporządzenia aż do 1. sierpnia 1920r. zabezpieczona zostaje, nie ma być zmierzano do dalszego pociągania żniwa ziemniaczanego do publicznego gospodarstwa. Jeżeli zabezpieczenie nie nastąpi albo jeżeli dopłnienie układów następnie wykaże się za niemożliwe, zastrzega się inne regułowanie gospodarzenia.

§ 2.

Zabezpieczenie nastąpi zawarciem prawnoprywatnych umów dostawczych z spłodzicielami. Do zawarcia takich umów upoważnione są tylko agronomiczne główne społki przez ministra żywienia i rolnictwa oznaczone (provincialne społkowe zakłady towarowe) i połączenia hurtowego handlu ziemniaczanego w obwodach im przekazanych, jako też miejsca którym przez nich pośredniczenie umów dostawczych poruczono. Za pośredników dopuszczone są wszystkie osoby, które mają pozwolenie do handlu ziemniakami na mocy rozporządzenia o handlu żywnością i strawą z dnia 24. czerwca 1916r. (rz. g. ust. str. 581).

Przy podzieleniu na spłodzicieli ilości 120 milionów centnarów zabezpieczyć się mającej przedsięwziąć się następujące prawidła. Dostawione być muszą najmniej:

- od uprawionej roli od 2 do 3 hektarów, jeżeli liczba zaopatrzyć się mających należnych do gospodarstwa nie przewyższa 5 osób 10 centnarów od jednego hektara ziemniaków,
- od uprawionej roli więcej niż 3 do 5 hektarów 20 centnarów od jednego hektara ziemniaków
- od uprawionej roli więcej niż 5 do 10 hektarów 40 centnarów od jednego hektara ziemniaków.

Elternhäuser entfernt, angeblich zum Besuch des Gottesdienstes. Sie wird seitdem vermisst.

Personalbeschreibung: Familiename: Fesser, Vorname: Franziska, geboren: 15. 4. 1902 zu Dobroslawitz Kreis Cosel, Haar: hellblond, Größe: ca. 1,30 m, Stirnhoch, Augen: graublau, Nase: lang, Mund: gewöhnlich, Zähne: vollständig, Stimm: rundlich, Gesichtsbildung: länglich, Gesichtsfarbe: gesund, Sprache: deutsch und polnisch. Besondere Kennzeichen: Narben an der linken Halsseite (Stropheln). Bekleidung: Gelbes Umhängetuch, blaues Kleid, schwarze fast ganz neue Schuhe mit Grünabsätzen.

Ich ersuche Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle der Polizeiverwaltung in Bauerwitz Mitteilung zu machen.

Oppeln, den 8. Juni 1920.

Der Regierungs-Präsident.

Verordnung

über die Versorgung mit Herbstkartoffeln aus der Ernte 1920 vom 21. Mai 1920 (Reichs-Gesetzbl. 113 S. 1056)

Auf Grund des § 1 des Gesetzes über eine vereinfachte Form der Gesetzgebung für die Zwecke der Übergangswirtschaft vom 17. April 1919 (Reichs-Gesetzbl. S. 394) wird von der Reichsregierung mit Zustimmung des Reichsrats und des von der verfassunggebenden Deutschen Nationalversammlung gewählten Ausschusses folgendes verordnet:

§ 1

Wird der Bedarf der versorgungsberechtigten Bevölkerung an Herbstkartoffeln aus der Ernte 1920 in Höhe von 120 Millionen Zentner durch Verträge nach Maßgabe dieser Verordnung bis zum 1. August 1920 sichergestellt, so soll von einer weiteren Heranziehung der Kartoffelernte für die öffentliche Bewirtschaftung abgesehen werden. Erfolgt die Sicherstellung nicht oder erweist sich die Erfüllung der Verträge nachträglich als unführbar, so bleibt eine andere Regelung der Bewirtschaftung vorbehalten.

§ 2

Die Sicherstellung erfolgt durch Abschluß von privatrechtlichen Lieferungsverträgen mit den Erzeugern. Zum Abschluß solcher Verträge sind nur die vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft bezeichneten landwirtschaftlichen Hauptgenossenschaften (provinzielle genossenschaftliche Warenanstalten) und Vereinigungen des Kartoffelgroßhandels in den ihnen zugewiesenen Bezirken sowie die von ihnen mit der Vermittlung von Lieferungsverträgen betrauten Stellen berechtigt. Als Vermittler sind alle Personen zugelassen, die die Erlaubnis zum Handel mit Lebens- und Futtermitteln vom 24. Juni 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 581) besitzen.

Bei der Verteilung der sicherzustellenden Menge von 120 Millionen Zentner auf die Erzeuger ist von folgendem Maßstab auszugehen. Es sind hierzu mindestens zu liefern:

- bei einer Betriebsgröße von 2 bis 3 Hektar, falls die Zahl der zu versorgenden Betriebsangehörigen nicht mehr als 5 Personen beträgt, 10 Zentner je Hektar der Kartoffelanbaufläche;
- bei einer Betriebsgröße von mehr als 3 bis 5 Hektar 20 Zentner je Hektar der Kartoffelanbaufläche;
- bei einer Betriebsgröße von mehr als 5 bis 10 Hektar

- d. od uprawionej roli więcej niż 10 do 50 hektarów 60 centnarów od jednego hektara ziemniaków.
- e. od uprawionej roli po nad 50 hektarów 80 centnarów od jednego hektara ziemniaków.

Przy porachowaniu najmniejszej ilości nie będą uwzględnione role ziemniaczane, które przez niemieckie korporacje agronomiczne uznane są za ziemniaki do sadzenia.

Najwyższe władze krajowe mają prawo pociągać spłodzicieli do dostawienia, choćby mieli mniej dwóch hektarów uprawionej roli ziemniaczanej.

Spłodziciele ziemniaków, którzy nie zawierają umowy dostawienia ziemniaków ilości powyżej oznaczonej, obowiązani są, dostawić najmniejszą ilość według ustępu 2go związku komunalnemu albo miejscu przezeń oznaczonemu za cenę postanowioną w rozporządzeniu o cenach za płody agronomiczne żniwa 1920r. z dnia 13. marca 1920r. (rz. g. ust. str. 325.)

§ 3.

Za kontraktowe ziemniaki umówiony być może dodatek pięciu marek za jeden centnar nad cenę postanowioną w rozporządzeniu o cenach za agronomiczne płody żniwa 1920r. z dnia 13. marca 1920r. Na reszcie warunki, pod którymi umowy dostawcze mają być zawarte, postanowione będą postanowieniami wykonawczemi.

Dopuszczone do zawarcia umów dostawczych główne społki i połączenia (§ 2) uwiadamiąć powinny ciągle o zawartych umów rzeszowe miejsce ziemniaczane podług bliższych postanowień.

§ 4.

Przed 1. sierpnem 1920r. wolno zawrzeć układy o dostawienie ziemniaków za czas po 15. wrześniem 1920r. tylko wspomnionym w § 2im głównym społkom i połączeniom albo miejscom, którym przez nich pośredniczenie układów dostawczych poruczono i to tylko na zasadzie warunków postanowionych w § 3im. Układy, który wbrew tego przepisu są zawarte nim się rozporządzenie to stało obowiązującym, albo które przed 1. sierpnem będą zawarte, nie mają znaczenia.

§ 5.

Jeżeli się nie dopełnia wcale albo nie na czas układów dostawczych (§ 2, 3) wtenczas u obowiązanego przez podległą władzę administracyjną ziemniaki w kwocie dostawiać się mającej mogą być wywłaszczone na korść uprawnionego do dostawienia, bez ujmy prawno-prywatnych pretensi z układów. Jeżeli obowiązany nie postąpił według wezwania danego mu przez podległą władzę administracyjną do liwerowania wśród terminu oznaczonego, na ten czas cena za wywłaszczone zapasy zapłacić się mająca ma być krócona o piętnaście marek za jeden centnar. Ilość, o której się cena króci, przypada związkowi komunalnemu.

Przepisy w ustępie tym mają odpowiednie znaczenie, jeżeli ziemniak i dostawiać się mające według § 2go ust. 4. nie zostają dostawione podług wezwania. W tym razie związek komunalny oprócz tego ma prawo pokupienia w wolnym ruchu te ilości najmniejsze ziemniaków, które obowiązany ma liwerować. Powstające przez to większe koszta ponosić powinien obowiązany do liwerowania. Koszta te będą ściągane jak podatki gminne.

Sprzeczki, powstające przez zastosowanie przepisów w ustępie 1 i 2. roszarygnie, z wyjątkaniem

- d) 40 Zentner je Hektar der Kartoffelanbaufläche;
- e) bei einer Betriebsgröße von mehr als 10 bis 50 Hektar 60 Zentner je Hektar der Kartoffelanbaufläche;
- f) bei einer Betriebsgröße von über 50 Hektar 80 Zentner je Hektar der Kartoffelanbaufläche;

Bei Berechnung der Mindestmenge bleiben Flächen mit Kartoffeln, die von landwirtschaftlichen Körperschaften Deutschlands als Saatkartoffeln anerkannt sind, außer Betracht.

Die obersten Landesbehörden sind befugt, die Erzeuger bei einer Betriebsgröße unter 2 Hektar zur Umlage heranzuziehen.

Kartoffelerzeuger, die über die hiernach abzuliefernden Kartoffel Mengen einen Lieferungsvertrag nicht abschließen, sind verpflichtet, die sich aus Abs. 2 ergebende Mindestmenge an den Komunalverband oder die von ihm bezeichnete Stelle zu dem nach der Verordnung über die Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse aus der Ernte 1920 vom 13. März 1920 (Reichs-Gesetzbl. S. 325) sich ergebenden Preis zu liefern.

§ 3

Für die Vertragskartoffeln darf ein Ausschlag von fünf Mari für den Zentner zu dem nach der Verordnung über die Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse aus der Ernte 1920 vom 13. März 1920 sich ergebenden Preis vereinbart werden. Im übrigen werden die Bedingungen, zu denen die Lieferungsverträge abgeschlossen sind, durch die Ausführungsbestimmungen festgesetzt.

Die zum Abschluß von Lieferungsverträgen angelassenen Hauptgenossenschaften und Vereinigungen (§ 2) haben nach näherer Bestimmung der Reichskartoffelstelle fortlaufend über die abgeschlossenen Verträge Anzeige zu erstatten.

§ 4

Vor dem 1. August 1920 dürfen Verträge über Lieferung von Kartoffeln für die Zeit nach dem 15. September 1920 nur von den in § 2 genannten Hauptgenossenschaften und Vereinigungen oder den von ihnen mit der Vermittlung der Lieferungsverträge betrauten Stellen und nur zu den auf Grund des § 3 festgesetzten Bedingungen abgeschlossen werden. Verträge, die dieser Vorschrift zu wider vor Inkrafttreten dieser Verordnung abgeschlossen sind oder vor dem 1. August 1920 abgeschlossen werden, sind nichtig.

§ 5

Werden Lieferungsverträge (§§ 2, 3) nicht oder nicht rechtzeitig erfüllt, so können, unbeschadet der privatrechtlichen Ansprüche aus den Verträgen bei dem Verpflichteten durch die untere Verwaltungsbehörde Kartoffeln in Höhe der zu liefernden Mengen zugunsten des Lieferungsberechtigten enteignet werden. Hat der Verpflichtete einer Aufforderung der unteren Verwaltungsbehörde zur Lieferung innerhalb der ihm gesetzten Frist nicht Folge geleistet, so ist der für die enteigneten Beträte zu zahlende Preis um fünfzehn Mari für den Zentner zu fürzen. Der Betrag, um den der Preis gefürzt wird, fließt dem Komunalverbande zu.

Die Vorschriften in Abs. 1 gelten entsprechend, wenn die nach § 2 Abs. 4 zu liefernden Kartoffeln nicht anordnungsgemäß geliefert werden. In diesem Falle ist der Komunalverband außerdem berechtigt, die von dem Verpflichteten zu liefernden Mindestmengen an Kartoffeln im freien Verkehr auszuwalzen. Die dadurch entstehenden Mehrkosten hat der zur Lieferung Verpflichtete zu tragen. Sie werden wie Gemeindeabgaben beigetrieben.

Über Streitigkeiten, die sich aus der Anwendung

prawnej drogi, wyższa władza administracyjna. Centralna krajowa władza administracyjna postanowi, która włącza się poczyta za wyższą władzę administracyjną.

§ 6.

Związki komunalne, które zajądają dostawienia ziemniaków ku zaopatrzeniu ludności za czas po 15. września 1920r. powinni zameldować potrzebę i liczbę uprawnionych do zaopatrzenia rzeszowemu miejscu ziemniaczanemu najpozniej do 19. czerwca 1920r. Zameldowanie oprzeć się ma na kwocie sześciu funtów na osobę i tydzień i na czasie zaopatrzenia 44ych tygodni. Związki komunalne, które aż do 19. czerwca 1920r. nie zameldowali potrzebę, nie mają prawa do zaopatrzenia przez rzeszowe miejsce ziemniaczane.

Związki komunalne obowiązani są do odebrania kwoty, której zameldowali jako potrzebę.

§ 7.

Rzeszowe miejsce ziemniaczane urzęduje za porozumieniem wydziału podzielenie ziemniaków zabezpieczonych układami dostawczymi na miejsca potrzebujące. Do wydziału należą przewodniczący rzeszowego miejsca ziemniaczanego jako przewodniczący, po trzech zastępcoch rolnictwa społek rolniczych i handlu ziemniaczanego jako też 9u zastępcoch konsumentów. Członków powoła rzeszowy minister żywienia i rolnictwa.

Nastręczaniem ziemniaków miejscu potrzebującemu przez rzeszowe miejsce ziemniaczane uważa się umowa kupna w miarę nastręczania jako zawarta między miejscu potrzebującym i główną spolką albo innem połączeniem (§ 2) z liwerowaniem poruczonym w miarę warunków postanowić się mających w postanowieniach wykonawczych.

§ 8

Związki komunalne regulują podzielenie im przekazanych ziemniaków. Rzeszowy minister żywienia i rolnictwa może wydać postanowienia co do sposobu regułowania.

Centralne władze krajowe lub władze przez nich oznaczone mogą połączyć związki komunalne i gminy do wzajemnego regułowania, mogą też same regulować zaopatrzenie dla swojego obwodu albo części swojego obwodu.

Wykroczenia przeciw przepisom wydanym na mocy ustępu 1, 2 karane będą więzieniem do jednego roku i karą pieniężną do dziesięć tysiące Marek lub jedną tych kar. Obok kary orzeczona być może konfiskacja zapasów, na które się odnosi czyn karygodny bez różnicy, czy należą sprawcy lub nie należą.

§ 9

Krajowe miejsca ziemniaczane, prowincjalne miejsca ziemniaczane i związki komunalne obowiązane są współdziałać przy wykonaniu tego rozporządzenia po ścisłej poleceniu rzeszowego ministra żywienia i rolnictwa.

§ 10

Rzeszowy minister żywienia i rolnictwa postanawia, w której rozciągłości i pod którymi warunkami ziemniaki i płody ususzenia ziemniaków i fabrykacji krochmalu mogą być użyte do wyrobienia przemysłowych produktów.

§ 11

Rzeszowy minister dla żywienia i rolnictwa wydaje postanowienia potrzebne ku wykonaniu tego rozporządzenia. Mianowicie za porozumieniem rze-

der Vorschriften in Abs. 1, 2 ergeben, entscheidet unter Ausschluß des Rechtswegs die höhere Verwaltungsbehörde endgültig. Die Landeszentralbehörde bestimmt, welche Behörde als höhere Verwaltungsbehörde anzusehen ist.

§ 6

Die Kommunalverbände, die Anspruch auf Belieferung mit Kartoffeln zur Versorgung ihrer Bevölkerung für die Zeit nach dem 15. September 1920 erheben, haben ihren Bedarf unter Angabe der Zahl der Versorgungsberechtigten der Reichskartoffelstelle bis spätestens zum 19. Juni 1920 anzumelden. Dabei ist eine Wochenlumpenmenge von 6 Pfund und ein Versorgungszeitraum von 44 Wochen zugrunde zu legen. Kommunalverbände, die bis zum 19. Juni 1920 keinen Bedarf angemeldet haben, haben keinen Anspruch auf Versorgung durch die Reichskartoffelstelle.

Die Kommunalverbände sind verpflichtet, die Mengen, die sie als Bedarf angemeldet haben, abzunehmen.

§ 7

Die Reichskartoffelstelle regelt im Einvernehmen mit einem Ausschuß die Verteilung der durch die Lieferungsverträge sichergestellten Kartoffeln auf die Bedarfsstellen. Der Ausschuß besteht aus dem Vorsitzenden der Reichskartoffelstelle als Vorsitzenden, je 3 Vertretern der Landwirtschaft, der landwirtschaftlichen Genossenschaften und des Kartoffelhandels sowie aus 9 Vertretern der Verbraucher. Die Mitglieder werden vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft berufen.

Mit der Zuweisung der Kartoffeln durch die Reichskartoffelstelle an die Bedarfsstelle gilt ein Kaufvertrag in Höhe der Zuweisung zwischen der Bedarfsstelle und der mit der Lieferung beauftragten Hauptgenossenschaft oder sonstigen Vereinigung (§ 2) nach Maßgabe der in den Ausführungsbestimmungen festzusehenden Bedingungen als abgeschlossen.

§ 8

Die Kommunalverbände regeln die Verteilung der ihnen zugewiesenen Kartoffeln. Der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft kann Bestimmungen über die Art der Regelung erlassen.

Die Landeszentralbehörden oder die von ihnen bestimmten Behörden können Kommunalverbände und Gemeinden zur gemeinsamen Regelung vereinigen, auch die Versorgung für ihren Bezirk oder Teile ihres Bezirkes selbst regeln.

Zuwiderhandlungen gegen die auf Grund von Abs. 1, 2 erlassenen Bestimmungen werden mit Gefängnis bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu zehntausend Mark oder mit einer dieser Strafen bestraft. Neben der Strafe kann auf Einziehung der Vorräte erkannt werden, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehören oder nicht.

§ 9

Die Landeskartoffelstellen, Provinzialkartoffelstellen und Kommunalverbände haben nach näherer Anweisung des Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft bei der Durchführung dieser Verordnung mitzuwirken.

§ 10

Der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft bestimmt, in welchem Umfang und unter welchen Bedingungen Kartoffeln und Erzeugnisse der Kartoffeltrocknerei und der Kartoffelfärbefabrikation zur Herstellung gewerblicher Erzeugnisse verwendet werden dürfen.

§ 11

Der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft erläßt die zur Durchführung dieser Verordnung

szowego ministra komunikacji może przepisy wydać o dozorowaniu transportu ziemniaków ku zabezpieczeniu dopełnienia układów. Może on rozporządzać, że przekroczenia przepisów wydanych przezeń według zdania 1, 2 jako też na mocy § 10 go ukarane być mogą więzieniem do jednego roku i karą pieniężną do dziesięciu tysięcy marek lub jedną tych kar, i że oprócz tych kar zapasy, na które się odnosi czyn karygodny zabrane być mogą bez różnicy czy należą sprawcy czy nie należą.

Rzeszowy minister dla używienia i rolnictwa może dopuszczać wyjątki od przepisów tego rozporządzenia.

§ 12

Centralne władze krajowe mogą postanowić, że upoważnienia przenoszone na związki komunalne tem rozporządzeniem albo postanowieniami wykonawczymi sprawowane być mogą przez ich zarządy.

§ 13

Rozporządzenie to nabiera mocy obowiązującej z dniem jego ogłoszenia.

Berlin, 21. maja 1920 r.

rzeszowa rejencja
p. Müller

Powyższe rozporządzenie donoszę niniejszym do publicznej wiadomości.

Rzeszowy związek niemieckich spółek agronomicznych w Berlinie w miarę § 1-go postanowień wykonawczych z dnia 31 maja 1920 r. do rozporządzenia z dnia 21 maja 1920 r. tyczącego się gospodarowania ziemniaków jesiennych poruczył prowadzenie interesów z tutejszym związkiem komunalnym tutajszemu stowarzyszeniu siodłaków.

Centralna spółka hurtowego handlu ziemniaczego z. sp. z o. p. w Berlinie C 2 Burgstrasse 2 ustanowiła jako powiernika dla powiatu Wielko-Strzelickiego hurtownikę ziemniaczanego R. Baldera w nowym-Heidku, Sedanstrasse.

Według § 2-go powyższego rozporządzenia do zawarcia umów dostawienia uprawnioni są tylko ci dwa zastępcy wspomnionych głównych spółek agronomicznych jako też miejsca, którym przez nich pośredniczenie umów dostawienia poruczono. Jako pośrednicy dopuszczoni być muszą wszystkie osoby, które posiadają pozwolenie do handlu ziemniakami według rozporządzenia o handlu żywnościami strawami z dnia 24 czerwca 1916 r. (rz. g. ust. str. 581).

Hość postanowionego rozkładu i ścisłejsze postanowienia o pochwyceniu najmniejszej kwoty oddając się mającej, jako też o regulowaniu zaopatrzenia ludności uprawnionej do zaopatrzenia jeszcze będą oznajomione.

Wielkie-Strzelce, 16 czerwca 1920 r.
Naczelnik powiatu

Kontrola paszportów osób wojskowych.

Podług postanowienia wykonawczego, tyczącego się kontrolę paszportów osób wojskowych, wydanego przez międzysojuszniczą komisję ku rozporządzeniu o paszportach z dnia 17. maja 1920r. (Journal officiel de Haute Silesie No. 3) mają znaczenie w razie wyjazdu do i wyjazdu z Górnego Śląska dla aktywnych wojskowych osób wojsk krajów graniczących następujące postanowienia:

ersforderlichen Bestimmungen. Er kann insbes. im Einvernehmen mit dem Reichsverkehrsminister zur Sicherung der Erfüllung der Verträge Anordnungen zur Überwachung des Transports von Kartoffeln treffen. Er kann bestimmen, daß Zu widerhandlungen gegen die von ihm gemäß Satz 1, 2 sowie gegen die auf Grund des § 10 erlassenen Bestimmungen mit Gefängnis bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu zehntausend Mark oder mit einer dieser Strafen bestraft werden, und daß neben der Strafe die Vorräte, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, eingezogen werden können, ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehören oder nicht.

Der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft kann Ausnahmen von den Vorschriften dieser Verordnung zulassen.

§ 12

Die Landeszentralbehörden können bestimmen, daß die den Kommunalverbänden durch diese Verordnung oder die Ausführungsbestimmungen übertragenen Beschlüsse durch deren Vorstände ausgeübt werden.

§ 13

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Bekanntmachung in Kraft.

Berlin, den 21. Mai 1920.

Die Reichsregierung
Müller

Vorstehende Verordnung bringe ich hiermit zur öffentlichen Kenntnis.

Vom Reichsverbande der Deutschen landwirtschaftlichen Genossenschaften zu Berlin ist gemäß § 1 der Ausführungsbestimmungen vom 31. Mai 1920 zu der Verordnung vom 21. Mai 1920 betr. Bewirtschaftung mit Herbstkartoffeln mit der Führung des Geschäftsverkehrs mit dem hiesigen Kommunalverband der Bauernverein hier selbst beauftragt worden.

Von der Zentralgenossenschaft des Kartoffelgroßhandels e. G. m. b. H. Berlin C. 2 Burgstraße 30 ist als Vertrauensmann für den Kreis Groß Strehlitz der Kartoffelgroßhändler R. Balder in Neuheiduk, Sedanstraße bestellt worden.

Gemäß § 2 vorstehender Verordnung sind zum Abschluß von Lieferungsverträgen nur diese beiden Vertreter der genannten landwirtschaftlichen Hauptgenossenschaften sowie die von ihnen mit der Vermittlung von Lieferungsverträgen betrauten Stellen berechtigt. Als Vermittler sind alle Personen zugelassen, die die Erlaubnis zum Handel mit Bebens- und Futtermitteln vom 24. Juni 1916 (Reichs-Gesetzblatt S. 581) besitzen.

Die Höhe der festgestellten Umlage und die näheren Bestimmungen über die Erfassung der abzugebenden Mindestmengen, sowie über die Regelung der Versorgung der versorgungsberechtigten Bevölkerung werden noch bekannt gegeben werden.

Groß Strehlitz, den 16. Juni 1920.

Der Landrat. Großpietsch.

Pasjkontrolle bei Militärpersonen.

Gemäß der von der interalliierten Kommission zu der Passverordnung vom 17. Mai 1920 (Journal Officiel de Haute Silesie Nr. 3) erlassenen Ausführungsbestimmungen betreffend die Pasjkontrolle bei Militärpersonen gelten für die Ein- und Ausreise nach bzw. von Oberschlesien für die aktiven Militärpersonen der Armeen der Grenzländer folgende Bestimmungen:

a) Niemieckie osoby wojskowe:

Wszyscy oficerowie niemieccy, podoficerowie i żołnierzy rzeszowej obrony albo policyi zabezpieczającej powinni nosić w razie wjazdu do Górnego Śląska ubiór cywilny i powinni posiadać wykaz urlopu, opatrzony z wizum francuskiego konzula w Wrocławiu.

Jako ubiór cywilny nie poczyta się ubiór wojskowy, od którego odjęte są guziki i znaczki.

W razie wjazdu Górnego Śląska mają znaczenie te same reguły i dokumenta; ostatnie opatrzone być muszą z wizum powiatowego kontrolera.

b) Polskie osoby wojskowe:

Te same reguły mają znaczenie co do niemieckich osób wojskowych.

Wykaz urlopu jednak musi być opatrzony z wizum francuskiego konsula w Poznaniu albo w Warszawie.

c) Czecho-słowackie osoby wojskowe.

Co się tych tyczą umowy pomiędzy rządami interesującymi jeszcze nie były zawarte.

Wracam na reszcie szczególnie uwagę na to, że ubiór wojskowy, od którego tylko guziki i znaczki są odjęty, nie mają znaczenia cywilnego ubioru i mogą zachodzić okoliczności, że noszenie takiego ubioru wojskowego prowadzi do chwilowego aresztowania.

Wielkie Strzelce, 1go lipca 1920 r.

Naczelnik powiatu.

Ogłoszenie

tyczące się wyjazdu do obwodu plebiscytowego osób, które mają swoje zamieszkanie poza obwodem plebiscytowym i które jako świadkowie albo znawcy wezwani są do sądu, jako też osób, które mają zamieszkanie na Górnym Śląsku i który na swoją siedzibę poza obwodem plebiscytowym.

Osoby, które mają zamieszkanie poza obwodem plebiscytowym i które są wezwani przez sąd Górnego Śląski, uprawnioni są wyjechać tego obwodu przekazując tylko zapozwanie.

Zapozwanie w tym przypadku musi mieć następującą wzmiankę:

„Sprawa sądowa. Świadek upoważniony jest wjechać do obwodu plebiscytowego i tam przebywać podczas podróży i pobytu aż do stawiania się przed sądem.“

Zapozwanie natychmiast przy przyjezdzie przełożone być musi powiatowemu kontrolerowi. Powyższą wzmiankę podpisze prezydent sądu albo sędzia, albo prokurator. Zapozwania te włącze posyłają powiatowemu kontrolerowi, który je opatrzy z swoim wizum i na ich czas pobytu w obwodzie plebiscytowym zaznaczy.

Tak uprawnionym osobom, które wjezdżają do obwodu plebiscytowego, tylko tak dugo przebywać wolno, jak potrzebny jest czas do stawienia się przed sądom; w innym razie zawińią karę, która nastąpi pdług ważnych przepisów.

Jeżeli jaka osoba, która zamieszcza na Górnym Śląsku, wezwana jest przed sąd mający swoją siedzibę poza obwodem plebiscytowym, wtedy powinna przełożyć swoje zapozwanie powiatowemu

a) Deutsche Militärpersonen.

Sämtliche deutschen Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten der Reichswehr oder der Sicherheitspolizei müssen bei der Einreise nach Oberschlesien Zivilkleider tragen und mit einem von dem französischen Konsul in Breslau visserten Urlaubsschein versehen sein.

Unter Zivilkleidern ist nicht der Militäranzug, von welchem die Knöpfe und die Abzeichen weggenommen wurden, zu verstehen.

Bei der Ausreise von Oberschlesien gelten dieselben Regeln und Urkunden, lezere überdies mit dem Visum des Kreiskontrollenrs.

b) Polnische Militärpersonen.

Dieselben Regeln wie für die deutschen Militärpersonen. Der Urlaubsschein muss jedoch das Visum des französischen Konsuls in Posen oder in Warschau tragen.

c) Tschechoslowacke Militärpersonen.

Diesbezüglich wurde bisher kein Abkommen zwischen den interessierten Regierungen abgeschlossen.

Ich mache im übrigen noch besonders darauf aufmerksam, daß ein Militäranzug, von dem lediglich die Knöpfe und Abzeichen entfernt sind, nicht als Zivilanzug angesehen wird und unter Umständen das Tragen eines derartigen Militäranzuges zu einer zeitweiligen Verhaftung führen kann.

Groß Strehlitz, den 1. Juli 1920.

Der Landrat.

Bekanntmachung

betreffend die Einreise in das Abstimmungsgebiet für Personen, die ihren Wohnsitz außerhalb des Abstimmungsgebietes haben und die als Zeugen oder Sachverständige vor Gericht geladen sind, ebenso Personen, die ihren Wohnsitz in Oberschlesien haben und die von einem Gerichte, das außerhalb des Abstimmungsgebietes seinen Sitz hat, vorgeladen sind.

Personen, die ihren Wohnsitz außerhalb des Abstimmungsgebietes haben und von einem Gericht in Oberschlesien vorgeladen sind, sind berechtigt, in dieses Gebiet einzureisen durch einfaches Vorzeigen der Vorladung.

Die Vorladung soll in diesem Falle die folgende Bemerkung tragen:

„Gerichtsfache. — Der Zeuge ist berechtigt, in das Abstimmungsgebiet einzureisen, sich dort aufzuhalten während der Zeit, die er für seine Reise und den Aufenthalt bis zu seinem Erscheinen vor dem Gericht braucht.“

Die Vorladung muß sofort bei der Ankunft dem Kreiskontrollent vorgelegt werden.“

Der oben genannte Bemerk wird je nachdem vom Gerichtspräsidenten, Richter oder vom Staatsanwalt unterschrieben. Die Vorladungen werden von diesen Behörden an den Kreiskontrollent gesandt, der diesen mit seinem Visum versehen und die Dauer des Aufenthaltes im Abstimmungsgebiet darauf vermerken wird.

Die so berechtigten Personen, die in das Abstimmungsgebiet eintreten, dürfen sich nur solange aufzuhalten, als die hierfür erforderliche Zeit bis zum Erscheinen vor dem Gericht notwendig ist, falls sie sich nicht einer Strafe schuldig machen wollen, die nach den gültigen Bestimmungen erfolgt.

Wird eine Person, die ihren Wohnsitz in Oberschlesien hat, von einem Gerichte, das seinen Sitz außerhalb des

kontrolerowi, który je opatrzy z swoim wizumu i zaznaczy czas nieobecności świadka.

Zapozwanie traci ważność paszportu, skoro zaznaczony na nim czas się przekroczy.

Wielkie Strzelce 30. czerwca 1920.
Kontroler powiatu.

Podwyższenie opłat obwodowych kominiarzy.

Stawki opłat w ordynacji opłat dla obwodowych kominiarzy powiatu Wielkostrzeleckiego postanowione i ogłoszone w gazecie powiatowej za rok 1919 No. 51 str. 469 odwołalnie podwyższone są aż na dalszy czas o połowę — 50% — na wstecz działając od 1. kwietnia 1920r.

Dodatek ten ma służyć obwodowym kominiarzom za wyrównanie z drożyną która panowała w ostatnich miesiącach i jeszcze obecnie nie przestała jako też, aby mogli uspokoić żądania towarzyszów.

Wielkie Strzelce 28. czerwca 1920 r.
Naczelnik powiatu.

Wydań żywności.

Jako żywności wydane będą na odcinek 91 złotej kartki uprawnionym do zaopatrzenia

1 funt szocewicy, grochu albo fasoli
 $\frac{1}{2}$ funta płatków owsianych

$\frac{1}{4}$ funta syropu

1 funt marmelady,

na odcinki 92, 93, 94 złotej kartki dla uprawnionych do zaopatrzenia za trzy tygodnie od 20. 6. do 10. 7. 1920r. razem 3 funty rzannej mąki jako szczególny przyczynek, na odcinek „u“ czerwonej kartki dla samoopatrzycieli

$\frac{1}{4}$ funta syropu

1 funt marmelady.

Cena nabycia kupca za jeden junt owocu strączkowego 2,35 M., najwyższa cena sprzedaży za jeden funt owocu strączkowego 2,80 M. Cena nabycia za jeden funt syropu 1,11 M., najwyższa cena sprzedaży za jeden funt syropu 1,46 M.

Ceny drugich żywności się nie zmieniają; płatki owsiane 1,40 M., marmelada 3,70 M., rzanna mąka 0,70 M. po funcie. Wszystkie ceny są najwyższemi cenami w myśl ustawy.

Wydanie żywności nastąpi w opiece żywuościowej w Wielkich Strzelcach odnośnie w znanech podległych miejscowościach podzielenia od 4. do 10. lipca 1920r. W tym czasie nie odebrane towary uważają się przepadłe.

Wielkie Strzelce, 1go lipca 1920 r.
Naczelnik powiatu.

Zaopatrzenie tłuszczem.

Za czas od 27. czerwca do 10. lipca wydane będą 300 gr margariny przez powiatowe miejsca podlegające masło uprawnionym do zaopatrzenia tłuszczem na odnośne dwa odcinki kartki tłuszczowej.

Cena sprzedaży wynosi 12 Marek za funt. Cena ta jest najwyższą ceną w myśl ustawy.

Wielkie Strzelce, 23. czerwca 1920 r.

Naczelnik powiatu.

Abstimmungsgebietes hat, vorgeladen, so muß sie ihre Vorladung dem Kreiskontrolleur vorlegen, der dieselbe mit seinem Visum versehen und die Dauer der Abwesenheit des Belegs darauf vermerken wird.

Die Vorladung verliert ihre Gültigkeit als Pass, sobald der Aufenthalt die darauf vermerkte Zeit überschreitet.

Groß Strehlitz, den 30. 6. 1920.

Der Kreiskontrollleur.

Erhöhung der Gebühren der Bezirksschornsteinfegermeister.

Die in der im Kreisblatt für 1919 Süd 51 Seite 469 veröffentlichten Gebührenordnung für die Bezirksschornsteinfegermeister des Kreises Groß Strehlitz festgesetzten Gebührensätze sind bis auf weiteres um die Hälfte 50% widerruflich rückwirkend vom 1. April 1920 erhöht worden.

Dieser Entschluss soll den Bezirksschornsteinfegern einen Ausgleich gegenüber der Leuerung, die in den letzten Monaten geherrscht hat und gegenwärtig noch anhält, sowie die Möglichkeit den Forderungen der Gesellen gerecht zu werden, schaffen.

Groß Strehlitz, den 28. Juni 1920.

Der Landrat.

Ausgabe von Lebensmitteln.

An Lebensmitteln gelangen zur Ausgabe auf den Abschnitt 91 der gelben Karte für Versorgungsberechtigte

1 Pfd. Linsen oder Erbsen oder Bohnen

$\frac{1}{2}$ " Haferflocken

$\frac{1}{4}$ " Speisefécup

1 " Marmelade

auf die Abschnitte 92, 93, 94 der gelben Karte für Versorgungsberechtigte für die drei Wochen vom 20. 6. bis 10. 7. zusammen

3 Pfd. 80%iges Roggenmehl als Sonderzuweisung, auf den Abschnitt u der rosa Karte für Selbstversorger

$\frac{1}{4}$ Pfd. Speisefécup und

1 " Marmelade.

Erwerbspreis des Rfm. für 1 Pfd. Hülsenfrüchte 2,35 M.

Verkaufs Höchstpr. " 1 Pfd. 2,80 M.

Erwerbspreis " 1 Pfd. Speisefécup 1,11 M.

Verkaufs Höchstpr. " 1 Pfd. 1,46 M.

Die Preise der übrigen Lebensmittel sind unverändert:

Haferflocken 1,40 M., Marmelade 3,70 M.

Roggenmehl 0,70 Mark je Pfund.

Sämtliche Preise sind Höchstpreise im Sinne des Gesetzes.

Die Ausgabe der Lebensmittel erfolgt in der Lebensmittelfürsorge Groß Strehlitz, bezw. in den bekannten Unterverteilungsstellen vom 4.—10. Juli 1920. Während dieser Zeit nicht abgeholt Waren gelten als verfallen.

Groß Strehlitz, den 1. Juli 1920.

Der Landrat.

Fettversorgung.

Für die Zeit vom 27. Juni bis 10. Juli cr. gelangen 300 gr Margarine durch die Butterverteilungsstellen des Kreises an die Fettversorgungsberechtigten auf die betreffenden beiden Fettkartenabschnitte zur Ausgabe.

Der Verkaufspreis beträgt 12,— Mark je Pfund.

Dieser Preis ist Höchstpreis im Sinne des Gesetzes.

Groß Strehlitz, 23. Juni 1920.

Der Landrat.

Osobistości.

Potwierdzony za stróza polnego i leśnego w miarę ustawy polno- i leśno-policyjnej z dnia 1. 4. 1880 dozorca leśny Adolf Tobschall w Liebenhain (na baricie) dla całączęstwa państwa Malepartus, w powiecie Wielko Strzeleckim położoną.

Wielkie Strzelce, 30. czerwca 1920 r.
Naczelnik powiatu.

Wakacye.

W wydziale powiatowym wakacye są od 21. lipca do 1. września b. r.

Podczas wakacyi odbywają się terminy do ustawnej rozprawy tylko w tych naglących sprawach. Na bieg ustawowych terminów wpływanie mają wakacye.

Wielkie Strzelce, 28. czerwca 1920.
Naczelnik powiatu.

Podwyższenie rentów ubezpieczenia invalidów.

Ustawą z dnia 20. maja 1920r. renty invalidów chorych i na starość podwyższone są o 10 marek na miesiąc z skutkiem od 1. lipca. Pobiercy tych rent przy najbliższem płacaniu rent stawiać się muszą kwitami wystawionymi na rentę z dodatkiem 30 M. Renty wdów podwyższone są o 5 marek miesięcznie; kwity dla tego muszą być wystawione na rentę z dodatkiem 15 marek. Jeżeli kwity nie będą wystawione należycie, przy wpłaceniu postanowią bezwarunkowo fatygi. Podwyższenia tych rent nie mogą zasadniczo mianowicie skałeczeni wojenni, którzy nie zaledwie na mocne nie dawno ogłoszonej przeszowej ustawy zaopatrzącej, o wiele większe pobory otrzymują jak dotąd. Aż do końca roku jednak jeszcze dostawają dawjejsze dodatki rentowe. Dla tego invalidzy wojenni kwity jak pierwej wystawiać powinni na ilość renty z dodatkiem 10 marek. Jeżeli im na mocne kwitów na większą ilość dodatkową poczta wpłacił większą ilość, to by im przy najbliższem wpłaceniu przewiązka była odciagniona. Ustawą z dnia 20. maja 1920r. zaprowadzono też dodatki rentowe 10ciu marek miesięcznie sierotom, które nie są sierotami wojennemi. Te dodatki jednak dopiero wtedy będą wpłacane, kiedy uprawnioni do przenajęcia otrzymali szczególną wiadomość przez krajowy zakład ubezpieczeń i to uwzględniając czas od 1. lipca. W ich kwitach dla tego aż do odebrania tej wiadomości należy się zapisać tylko ilość miesięcznej renty samej.

Wrocław, 24. czerwca 1920r.

Krajowy zakład ubezpieczeń dla Śląska.

Parch ustalny.

Parch między koimi wapiennika hrabiego Haugwitz w Rozwadzu ustal.

Gogolin 28. czerwca 1920r.

przełożony urzędu.

Parch.

U jednego konia hrabiego Sponek na zamku Ottmut parch postanowiony.

Przełożony urzędu Ottmuth w Gogolinie.

Personalien.

Bestätigt als Feld- und Forsthüter nach Maßgabe des Feld- und Forstpolizeigesetzes vom 1. April 1880 der Forstaufseher Adolf Tobschall in Liebenhain für den gesamten im Kreise Groß Strehlitz belegenen Teil der Herrschaft Malepartus.

Groß Strehlitz, den 30. Juni 1920.
Der Landrat.

Ferien.

Der Kreisausschuss hält während der Zeit vom 21. Juli bis 1. September d. J. S. Ferien.

Während der Ferien werden Termine zur mündlichen Verhandlung nur in schleinigen Sachen abgehalten werden. Auf den Lauf der gesetzlichen Fristen bleiben die Ferien ohne Einfluß.

Groß Strehlitz, den 22. Juni 1920.
Der Kreisausschuss.

Die Erhöhung der Renten in der Invalidenversicherung.

Durch das Gesetz vom 20. Mai 1920 sind die Invaliden-, Kranken- und Altersrenten um monatlich 10 Mark mit Wirkung vom 1. Juli an erhöht worden. Die Empfänger dieser Renten müssen also bei der nächsten Rentenzahlung mit Quittungen erscheinen, die auf die Rente nebst 30 Mark Zulage lauten. Bei den Witwenrenten beträgt die Erhöhung monatlich 5 Mark und die Quittungen müssen demnach auf den Betrag der Rente nebst 15 M. Zulage lauten. Wenn die Quittungen nicht richtig ausgestellt sind, müssen sich notwendig bei der Auszahlung Weiterungen ergeben. Keinen Anspruch auf diese Rentenerhöhung haben insbesondere die Kriegsbeschädigten und die Kriegshinterbliebenen, die demnächst auf Grund des fürzlich veröffentlichten Reichsversorgungsgesetzes ganz bedeutend höhere Bezüge erhalten als bisher. Sie bekommen aber bis zum Jahresende noch die früheren Rentenzulagen. Demnach haben die Kriegsinvaliden die Quittungen wie bisher über den Rentenbetrag nebst 20 M. Zulage und die Kriegswitwen über den Rentenbetrag nebst 10 M. Zulage auszustellen. Wenn ihnen auf Grund von Quittungen über einen höheren Zulagenbetrag dieser bei der Post ausgezahlt werden sollte, würde das zuviel Gezahlte bei der nächsten Zahlung abgezogen werden. Durch das Gesetz vom 20. Mai 1920 sind auch für die Waisen, die nicht Kriegswaisen sind, Rentenzulagen von monatlich 10 M. eingeführt worden. Diese Zulagen werden aber erst ausgezahlt, nachdem den Empfangsberechtigten besondere Nachricht von der Landesversicherungsanstalt zugegangen ist, und zwar nachträglich für die Zeit vom 1. Juli ab. In ihre Quittungen ist also bis zum Empfang dieser Nachricht nur der Monatsbetrag der Rente selbst einzustellen.

Breslau, den 24. Juni 1920.
Der Vorstand der Landesversicherungsanstalt Schlesien.

Räude erloschen.

Die Räude unter den Pferden der Graf Haugwitz'schen Ralfwerke in Gorasde ist erloschen.
Gogolin, den 28. Juni 1920. Der Amtsvorsteher.

Ausbruch von Räude.

Bei einem Pferde des Grafen Sponek aus Schloss Ottmuth ist Räude festgestellt.

Amtsvorsteher von Ottmuth in Gogolin.

Hierzu eine Beilage.

Beilage

zu Stück 28 des „Groß Strehlitzer Kreisblattes“

vom 7. Juli 1920.

Bekanntmachung.

Nach dem Gesetz über eine Kriegsabgabe vom Vermögenszuwachs sind die Steuerpflichtigen berechtigt, Vorauszahlungen auf die noch nicht veranlagte Kriegsabgabe zu leisten. Es liegt im Interesse der Steuerpflichtigen, von dieser Möglichkeit ausgiebigen Gebrauch zu machen, denn nach § 24 Abs. 1 Satz 2 des Gesetzes werden bei Vorauszahlungen 6 % Zwischenzinsen zu Gunsten der Steuerpflichtigen berechnet.

Da die Vorauszahlung der Kriegsabgabe somit einen wesentlichen Vorteil für den Abgabepflichtigen bildet, wird an dieser Stelle ganz besonders auf diese Vergünstigung hingewiesen.

Groß Strehlitz, den 26. Juni 1920.

Finanzamt. Schumann.

Wie mir bekannt geworden ist, werden schon jetzt vielsach von Steuerpflichtigen den Hebestellen Abschlagszahlungen auf die Reichseinkommensteuer in der Absicht angeboten sich vor den Schwierigkeiten der späteren Zahlung aufgelaufener Beträge möglichst zu sichern. Indem ich mich grundsätzlich mit der Annahme solcher Abschlagszahlungen durch die Hebestelle einverstanden erkläre, ersuche ich ergebenst die hiernach erforderlichen Anweisungen an die Hebestellen zu erlassen, sowie auch durch entsprechende Bekanntmachung die Steuerpflichtigen auf diese Möglichkeit hinzuweisen.

Berlin, den 31. Mai 1920.

Der Reichsminister der Finanzen.

Auszdruck vorstehenden Erlasses des Herrn Reichsminister der Finanzen bringe ich den Steuerpflichtigen, wie auch den Hebestellen des Kreises zur Kenntnis.

Groß Strehlitz, den 1. Juli 1920.

Finanzamt. Schumann.

Ich habe mich als Rechtsanwalt am Amtsgericht Groß Strehlitz niedergelassen. Mein Büro befindet sich Alter Ring 8, erster Stock.

Dr. Bartetzko,
Rechtsanwalt.

Achtung! Achtung!
Prima hochtragende Kühe und
Kalben sowie prima Zuchtbullen reine Ostfriesen
sind zum Verkauf bei Krupp — Adamowicz.
Max Rudzki, Oberauftäufer.

Ortsstatut

betr. Zuschläge zur Reichswertzuwachssteuer.

Auf Grund der Beschlüsse der städtischen Körperschaften vom 24. März/29. März 1920 wird gemäß § 59 des Zuwachssteuergesetzes vom 14. Februar 1911 (R. G. Bl. Seite 33) für die Stadtgemeinde Groß Strehlitz folgendes Ortsstatut erlassen:

§ 1.

Die Stadtgemeinde Groß Strehlitz erhebt zu dem Anteil an der Zuwachssteuer, der ihr nach § 58 des Gesetzes vom 14. Februar 1911 zufießt für ihre Rechnung Zuschläge in Höhe von 100 von Hundert des ihr zufließenden Beitrages. Der auf Grund des Gesetzes vom 14. Februar 1911 und des Gesetzes über die Änderungen im Finanzwesen vom 3. Juli 1913 zur Hebung gelangende Teil der Zuwachssteuer und der Zuschlag dieses Ortsstatuts dürfen zusammen dreißig von Hundert der Wertsteigerung nicht übersteigen.

§ 2.

Dieses Ortsstatut tritt mit dem Tage seiner Verkündigung in Kraft.

Groß Strehlitz, den 6. April 1920.

Der Magistrat.

Gundrum. Frenhöfer. Naumann.

Genehmigt auf Grund des § 59 des Zuwachssteuergesetzes vom 14. Februar 1911 und des § 16 Abs. 3 des Zuständigkeitsgesetzes.

Oppeln, den 1. Mai 1920.

Namens des Bezirksausschusses. Der Vorsitzende.

Der Genehmigung des Bezirksausschusses in Oppeln vom 1. Mai 1920 wird zugestimmt.

Oppeln, den 31. Mai 1920.

Der Oberpräsident der Provinz Schlesien.
Unterschrift.

Vorstehendes Statut bringen wir hiermit zur öffentlichen Kenntnis.

Groß Strehlitz, den 23. Juni 1920.

Der Magistrat.

Billigste Bezugsquelle für Säcke und Blauen

ERNST UNGER,
Groß Strehlitz — Telefon 83.

Lager von Rachelöfen

Racheln von 1 Mark an.

Ausführung sämtlicher Ofenarbeiten.

J. BONK, Groß Strehlitz,
Rachelöfenfabrik.

— Sach'sche Pflüge, —

Drill-, Dreschmaschinen für Göpel und Handantrieb, Eggen, Häufelpflüge, Kultivatoren, Rübenschneider, Dezimalwagen, Saucerpumpen, Gras- u. Getreidemäher, Centrifugen, Butterfässer in allen Größen.

Ersatzteile für Erntemaschinen sowie Schäare, Gummiringe für Centrifugen aller Fabrikate, Centrifugen-Del., Gummiringe (Friedensware) rot für Wedgläser.

Glühlörper für Spirituslampen, Dochte, Fahrräder und Ersatzteile, Mäntel und Schläuche erhalten Sie stets billig bei

Th. Stannek, Gogolin.

Reparatur-Werkstatt für landwirtschaftliche Maschinen, Motore, Fahrräder und Nähmaschinen.

Preuß.-Süddeutsche Klassenlotterie

Der neue Spielplan setzt die Preußische Lotterie an die Spitze aller Staatslotterien und bietet wesentlich erhöhte Gewinnchancen. — Bei gleicher Loseanzahl wie früher kommen jetzt in allen 5 Klassen zus. gegen

98 Millionen Mark

— (früher 72 Millionen Mark) zur Ausspielung :—

Ziehung 1. Klasse 13. u. 14. Juli.

Lospreis: Ein Achtel 7,30 Mk., Viertel 14,60 Mk.

— Jetzt beste Zeit zum Beginn eines Versuchs. — Bestellungen bald erbitten.

Georg Hübner, Lotterie-Einnehmer.

Infarnatflee ○○○○○○○○○○

kaufen zu höchst. Preisen

J. Graetzer,
G. m. b. H.

Ein gut erhaltener schwerer Arbeitswagen

steht preismäßig zum Verkauf.
Zu erfragen in der Druckerei des Kreisblatts.

Prima Obergarne

200 m zu Mark 4.50 abzugeben. Bei Abnahme größerer Mengen füge ich einen entsprechenden Teil zu Mt 3. bei.

Leop. Dudek, Gielwitz. ○○○○○○○○○○



Toczkowski, Ofenfahrlik

Groß Strehlitz, vis à vis der Gasomnialt.
Ausführung von Ofenarbeiten.

Todesanzeigen

Hochzeits-Einladungen, Danksagungskarten, sowie

alle Drucksachen für geschäftlichen u. Privatbedarf

liefert schnellstens die

Buchdruckerei des Kreisblattes

GEORG HÜBNER.

Bestellungen

auf die wöchentlich 3 mal, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend erscheinende

• Groß Strehlitzer Zeitung •

Stadtblatt für Ujeßt und Lefchniz

nehmen alle Postanstalten und Landbriefträger jederzeit entgegen und veranlassen auch die Nachlieferung der bereits erschienenen Nummern. Die Groß Strehlitzer Zeitung ist das gelesenste Blatt im Kreise Groß Strehlitz; sie orientiert eingehend und ebenso rasch wie die großen Tageszeitungen über alles politische Geschehen und bringt neben Berichten über Vorgänge in Stadt und Kreis auch die Bekanntmachungen der Behörden, Vereine, usw. Bezugspreis: Vierteljährlich 3,60 Mk., mit Abtrag durch den Briefträger 4,05 Mk. monatlich 1,20 Pfg., mit Abtrag 1,35 Pfg.

Die Geschäftsstelle der Groß Strehlitzer Zeitung.

Redaktion: für den amtlichen Teil Kreis-Schreiber für den Inseratenanteil Georg Hübner.
Druck von Georg Hübner in Groß Strehlitz.

Sonderbeilage

zu Stück 28 des „Groß Strehliger Kreisblattes“

vom 7. Juli 1920.

Rozporządzenie djektora ministerium wewnętrznego.

Podług postanowienia międzysojuszniczej komisji plebiscytowej na Górnym Śląsku zakazane jest wprowadzenie gazety w Berlinie wydanej „Poczta“ do obwodu Górnego Śląskiego.

Podług uchwały mianowanej międzysojuszniczej komisji rządzącej z dnia 7. czerwca 1920r. tyczącej się wprowadzenia periodycznych i nie periodycznych ogłoszeń następujące rozporządzenie wydano:

Rozporządzenie:

Artykuł 1. Wprowadzenie wyłożenie na sprzedaż, publicznewystawienie sprzedaży, rozszerzenie, podzielenie albo przybicie gazety w Berlinie wydanej „Poczta“ (całkiem albo częściowo) zakazane jest aż do 28. sierpnia włącznie dla obszaru Górnego Śląskiego.

Artykuł 2. Wszystkie osoby, które działają wbrew temu rozporządzeniu, karani zostaną więzieniem (od 15 dni do 3 miesięcy) albo karą pieniężną (od 500 do 5000 marek).

Artykuł 3. Numer z dnia 13. czerwca 1920r. gazety „Poczta“, który zawiera artykuły, prowadzące do środków przepisanych w artikule 2ym, tak samo wszystkie następujące numery tejże gazety, które będą wydawane aż do 28. sierpnia 1920r. włącznie, które wprowadzone być mogły albo albo już są wprowadzone do Górnego Śląskiego obszaru, są zajęte. Zajęte egzemplarzy zniszczone będą pod dozorem kontrolera powiatowego.

Artykuł 4. Kontrolerowie powiatowi mają zlecenie, wykonać powyższe rozporządzenie; odpis rozporządzenia przybity będzie na tablicy, służącej do publicznych obwieszczeń.

Opole, 28. czerwca 1920r.

Międzysojusznicza Komisja rządząca i plebiscytowa na Górnym Śląsku.

Direktor ministerium wewnętrznego.
p. ANJUBAULT.

Udzielenie nagrody dla żrebiąt.

Dnia 16. lipca 1920r. przedpołudniem o 9 godz. w Wielkich Strzelcach na placu stodołowym dla czysto chowanych żrebiąt-klaczek pruskiej i oldenburgskiej rasy udzielone być mają nagrody.

Ku podniesieniu hodowli koni, mianowicie przez udzielenie nagrody dla żrebiąt-klaczek są do dyspozycji obfite środki.

Wzywa się hodowców, posiedzicieli małego gruntu, żeby się licznie i punktualnie stawili z klaczami i żrebiątami-klaczkami, których pochodzenie mogą dowieść atestami pokrycia i żrebieńczych.

Wielkie Strzelce, 2go lipca 1920r.

Naczelnik powiatu.

B e r o r d n u n g des Direktors des Ministeriums des Innern.

Nach der Bestimmung der Interalliierten- und Plebiszt-Kommission in Oberschlesien ist die Einführ der in Berlin herausgegebenen Zeitung „Die Post“ in das oberschlesische Gebiet verboten.

Nach dem Beschluss der genannten Interalliierten Regierungs-Kommission vom 7. Juni 1920 betreffs Einführ periodischer und nicht periodischer Veröffentlichungen ist folgende Verordnung erlassen:

Verordnung:

Artikel 1. Die Einführ, das Auslegen zum Verlauf, das öffentliche Ausstellen, der Verkauf, die Verbreitung, die Verteilung oder das Anschlagen der in Berlin herausgegebenen Zeitung „Die Post“ (ganz oder teilweise) sind bis zum 28. August einschließlich für das oberschlesische Gebiet verboten.

Artikel 2. Alle Personen, die gegen die oben genannte Verordnung zuwiderhandeln, werden mit Gefängnis (15 Tage bis 3 Monate) oder mit einer Geldstrafe bestraft (500 bis 5000 Mark). —

Artikel 3. Die Nummer vom 13. Juni 1920 der Zeitung „Die Post“, der die Artikel enthält, die zu den verfügbten Maßnahmen, die oben in dem Artikel 1 genannt sind, geführt haben, ebenso alle folgenden Nummern dieser Zeitung, die bis zum 28. August 1920 einschließlich herausgegeben werden, die eingeführt werden könnten oder schon in das oberschlesische Gebiet eingeführt worden sind, werden beschlagnahmt. Die beschlagnahmten Exemplare werden unter der Aufsicht des Kreiskontrolleurs vernichtet.

Artikel 4. Die Kreiskontrolleure sind beantragt, diese vorliegende Verordnung auszuführen, eine Abschrift davon wird an der Tafel, die für öffentliche Bekanntmachungen dient, angeschlagen.

Oppeln, den 28. Juni 1920.

Interalliierte Regierungs- und Plebiszt-Kommission in Oberschlesien.

Der Direktor des Ministeriums des Innern.
(gez.) Unjubault.

Fohlenprämierung.

Am 16. Juli 1920 vormittags 9 Uhr sollen in Groß Strehlitz auf dem Scheunenplatz rein gezogene Stutfohlen der preußischen und oldenburgischen Rasse prämiert werden.

Zur Hebung der Pferdezucht, insbesondere durch Prämierung der Stutfohlen stehen reichliche Mittel zur Verfügung. Die Züchter des Kleingrundbesitzes werden aufgefordert mit ihren Stuten und Stutfüllen, deren Abstammung sie durch ausgefüllte Deck- und Füllenscheine nachweisen können, recht zahlreich und punctlich zu erscheinen.

Groß Strehlitz, den 2. Juli 1920.

Der Landrat.

**Sommerferien
für die Schulen des Bezirks Groß Strehlitz 1.**
Wakacyje letnie szkół obwodu Wielko Strzeleckiego 1.

Schulen:	Schluß:	Beginn:
	zakonczenie	porzątek
szkoły		
Adamowic Adamowice	10. 7. 20.	9. 8. 20.
Błotnic Blotnica	12. 7. 20.	9. 8. 20.
Borowian Borowian	17. 7. 20.	12. 8. 20.
Boritsch Borycz	14. 7. 20.	12. 8. 20.
Centawa Centawa	17. 7. 20.	16. 8. 20.
Colonnowska f. Kolonowska kat.	10. 7. 20.	7. 8. 20.
Colonnowska ev. Kolonowska ew.	10. 7. 20.	9. 8. 20.
Suchy-Danice Suchy Danice	14. 7. 20.	9. 8. 20.
Tsch. Ellguth	15. 7. 20.	11. 8. 20.
Lygota Tschamerowa		
Gonschorowitz Gonsirowice	10. 7. 20.	9. 8. 20.
Grodisko Grodisko	10. 7. 20.	2. 8. 20.
Himmelwitz Imielnica	10. 7. 20.	5. 8. 20.
Kadlub Kadlub	10. 7. 20.	1. 8. 20.
Kalinow Kalinow	17. 7. 20.	12. 8. 29.
Kalinowicz Kalinowce	21. 7. 20.	19. 8. 20.
Keltsch Kielce	17. 7. 20.	12. 8. 20.
Kroschnitz Krosznice	14. 7. 20.	12. 8. 20.
Lazisk Lazisk	15. 7. 20.	8. 8. 20.
Lebenhain Barut	10. 7. 20.	9. 8. 20.
Mischline Myslina	15. 7. 20.	9. 8. 20.
Mokrołona Mokrołona	17. 7. 20.	16. 8. 20.
Oschieł Osiek	14. 7. 20.	12. 8. 20.
Ottmūz Ottmice	15. 7. 20.	10. 8. 20.
Petersgrätz Petersgräc	10. 7. 20.	9. 8. 20.
Gr. Płuschnitz Wielkie Płusznice	12. 7. 20.	9. 8. 20.
Rosmierla Rozmierka	10. 7. 20.	11. 8. 20.
Rosmierz Rozmierz	14. 7. 20.	9. 8. 20.
Rosniontan Rozniontów	14. 7. 20.	9. 8. 20.
Sandomierz Zandowice	18. 7. 20.	11. 8. 20.
Schewlowitz Dziewkowice	19. 7. 20.	9. 8. 20.
Schimischow D. Szymbiszów wieś	12. 7. 20.	5. 8. 20.
Schimischow Col. Szymbiszów kol.	7. 7. 20.	5. 8. 20.
Gr. Stanisch Wielkie Stanisze	14. 7. 20.	7. 8. 20.
Sl. Stanisch Małe Staniszki	17. 7. 20.	16. 8. 20.
Stephanshain Stefanshain	10. 7. 20.	5. 8. 20.
Gr. Strehlitz f. Wielkie Strzelce kat.	14. 7. 20.	17. 8. 20.
Gr. Strehlitz ev. Wielkie Strzelce ew.	14. 7. 20.	17. 8. 20.

Sprzedaż trzewików.

Powiatowi stoi do dyspozycji mała liczba trzewików dla dzieci. Ceny wynoszą dla parę wielkości 31—35 65,20 M., i wielkości 27—30 59,— marek. Sprzedaje je handlerz obuwia Gabor ztąd. Atesty upoważniające do nabycia wystawione będą mniej zamożnym w moim urzędzie, izba czwarta.

Wielkie Strzelce, 15. czerwca 1920 r.

Naczelnik powiatu.

Redaktion: für den amtlichen Teil Kreis-Sekretär gleicher für den Inseraten Teil Georg Häbner.
Druck von Georg Häbner in Groß Strehlitz.

Gr. Strehlitz jüd.	14. 7. 20.	17. 8. 20.
Wielkie Strzelce jyd.		
Stubendorf Izbicko	15. 7. 20.	12. 8. 20.
Sucholona Sucholona	17. 7. 20.	16. 8. 20.
Warmuntowiz Warmuntowice	10. 7. 20.	7. 8. 20.
Wierschlesche Wierchlesie	10. 7. 20.	8. 8. 20.
Zawadzki Roth. n. ev.	15. 7. 20.	12. 8. 20.
Zawacki kat. i ew.		
Zawadzki, höhere Knaben- und Mädchenschule	14. 7. 20.	17. 8. 20.
Zawacki wierchna szkoła dla chłopców i dziewczyn		
Suchan Sucha	12. 7. 20.	5. 8. 20.

**Sommerferien
für die Schulen des Bezirks Groß Strehlitz 2.**
Wakacyje letnie szkół obwodu Wielko Strzeleckiego 2.

Schulen:	Schluß	Beginn
	zakonczenie	porzątek
szkoły		
Chorulla, Gorasdge, Mallnie, Oberwitz, Roswadze	13. 7.	8. 8.
Chorulla, Goradze, Mallnie, Oberwic, Rozwadze,	16. 7.	11. 8.
Dollna, Gogolin Roth., Gogolin evang., Jarischau, Jeszona, Kzienzowiesch, Beschnitz, Miedzrewitz, Niewle, Posnowitz, Sacrau, Schironowitz, Schedlitz, Gr. Stein, Sl. Stein Byrowa,	16. 7.	16. 8.
Dollna, Gogolin kct., Gogolin ew., Jaryszow, Jeszona, Kzienzowieś, Leśnica, Niezdrowice, Niewke, Poznowice, Zakrzów, Sieronowice, Siedlice, Wielki Kamień, Małe Kamionki, Zyrowa, Ujest, Ujazd,	20. 7.	13. 8.
Deschowitz, Stadlnieck, Karlitz, Stuttschär, Strempa, Olchowa, Ottmuth, Salesje Dzieszowice, Kadlubiec, Karlubiec, Kluczów, Krempa, Olszowa, Ottmut, Salesie, Kaltwasser, Poremba, Scharnosin, Alt Ujest, Wyssola Zimnawoda, Poremba, Szarnozyn, Stary Ujazd, Wysoka St. Annaberg, Góra St. Anny	22. 7.	16. 8.
Groß Strehlitz, den 9. Juli 1920.	13. 8.	21. 9.

Der Landrat.

Verkauf von Schuhen.

Dem Kreise steht ein kleiner Posten Kinderschuhe zur Verfügung. Die Preise betragen pro Paar von Größe 31—35 . . 65,20 M. und von Größe 27—30 59,00 M. Der Verkauf erfolgt durch den Schuhwarenhändler Gabor hier. Berechtigungsscheine werden an die Kinderbenittelten in meinem Amte Zimmer 4 ausgestellt.

Groß Strehlitz, den 15. Juni 1920.

Der Landrat.